

**Zeitschrift:** Mitteilungen aus dem Gebiete der Lebensmitteluntersuchung und Hygiene = Travaux de chimie alimentaire et d'hygiène  
**Herausgeber:** Bundesamt für Gesundheit  
**Band:** 13 (1922)  
**Heft:** 5-6

**Artikel:** Ueber die Bestimmung der Ameisensäure in Fruchtsäften  
**Autor:** Müller, Wilhelm / Schaffer, F.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-984092>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Les résultats de ces calculs montrent que, de même que pour le rapport des deux alcalinités, les vins de 2<sup>e</sup> cuvée sont voisins des cidres. Leur addition aux vins purs aura donc, à ce point de vue, le même effet quant aux résultats analytiques, que celle du cidre.

## Ueber die Bestimmung der Ameisensäure in Fruchtsäften.

Von Dr. WILHELM MÜLLER.

(Aus dem Laboratorium des Eidg. Gesundheitsamtes, Vorstand: Prof. Dr. F. Schaffer.)

Nach dem Vorschlage von *Kreis*<sup>1)</sup> ist die Vorschrift für die Bestimmung der Ameisensäure in Fruchtsäften, Fruchtsirupen, Konfitüren und Gelées in der 3. Auflage des Schweiz. Lebensmittelbuches<sup>2)</sup> gegenüber derjenigen in der 2. Auflage<sup>3)</sup> wesentlich abgeändert worden. Während man sich früher mit dem blossen *Nachweis* der Ameisensäure begnügte, wird jetzt eine *quantitative Bestimmung* derselben verlangt, weil bei der Destillation saurer, zuckerhaltiger Flüssigkeiten sich Ameisensäure bilden kann. Die Untersuchung wird wie folgt ausgeführt:

« 100 cm<sup>3</sup> Saft werden mit Wasserdampf im Wasserbade destilliert, bis 1000 cm<sup>3</sup> Destillat erhalten worden sind. Man erhitzt dasselbe während einer halben Stunde mit 1—2 g feinstgefälltem kohlensaurem Kalk am Rückflusskühler, konzentriert auf 50 cm<sup>3</sup> und filtriert. Das Filtrat wird mit 5 cm<sup>3</sup> 10%iger Natronlauge, 2 cm<sup>3</sup> gesättigter Kochsalzlösung und 18 cm<sup>3</sup> gesättigter HgCl<sub>2</sub>-Lösung versetzt. Der entstandene Niederschlag wird in Eisessig aufgelöst und das Ganze während einer Stunde am Rückflusskühler im Wasserbade erhitzt. Das ausgeschiedene Quecksilberchlorür wird auf einem Asbestfilter abgesaugt, mit Wasser, Alkohol und Aether gewaschen und bei 100° getrocknet.

1 Teil HgCl<sub>2</sub> entspricht 0,09742 Teilen Ameisensäure. »

Nach meinen Erfahrungen ist es unbedingt nötig, stets einen sog. blinden Versuch zu machen, indem statt des Destillates 50 cm<sup>3</sup> destilliertes Wasser in eben beschriebener Weise mit Lauge, Kochsalz- und Sublimatlösung in Reaktion gebracht werden. Auch ohne Gegenwart von Ameisensäure wird nämlich etwas HgCl<sub>2</sub> zu Hg<sub>2</sub>Cl<sub>2</sub> reduziert und gewogen, so dass natürlich die Analysenwerte zu hoch ausfallen. Ich erhielt bei solchen blinden Versuchen 0,0059 bzw. 0,0063 g Hg<sub>2</sub>Cl<sub>2</sub> entsprechend 0,58 bzw. 0,61 mg Ameisensäure pro 100 cm<sup>3</sup>. Um richtige Werte zu bekommen, müssen die beim blinden

<sup>1)</sup> *Kreis*, diese Zeitschrift 1912, B. III, 205 u. 266.

<sup>2)</sup> Schweiz. Lebensmittelbuch, 3. Aufl., 150.

<sup>3)</sup> Schweiz. Lebensmittelbuch, 2. Aufl., 124.

Versuch gefundenen mg Kalomel von der im Saft ermittelten Gesamtmenge subtrahiert werden, bevor auf Ameisensäure umgerechnet wird.

Wird diese Massnahme befolgt, so liefert die Methode sehr gute Resultate, und ihr einziger Nachteil ist der, dass sie viel Zeit in Anspruch nimmt, da es naturgemäss ziemlich lange dauert, bis 1000 cm<sup>3</sup> Destillat übergegangen sind.

Im folgenden möchte ich nun über eine kleine Abänderung berichten, welche ich an der Methode vorgenommen habe und wodurch dieselbe etwas abgekürzt wird.

Ich bemerke aber gleich, dass diese Modifikation nur für Flüssigkeiten mit geringem Zuckergehalt, wie z. B. *Fruchtsäfte*, in Frage kommt, sich dagegen aus später zu erläuternden Gründen für *Fruchtsirupe* nicht eignet.

Statt den Fruchtsaft mit Wasserdampf zu destillieren versetze ich 100 cm<sup>3</sup> desselben mit 1 g feinst gefälltem kohlensaurem Kalk und enge auf freier Flamme unter zeitweiligem Umschütteln auf ca.  $\frac{1}{3}$  ein. Die Ameisensäure wird vom Calciumcarbonat, wie schon *Fincke*<sup>4)</sup> bei seiner «Durchdestillationsmethode» gezeigt hat, bis auf einen sehr geringen, nicht in Betracht fallenden Verlust zurückgehalten. Um sie nun in Freiheit zu setzen, gebe ich zum erkalteten Rückstand 2 g Weinsäure hinzu und destilliere mit Wasserdampf, indem der Destillationskolben auf dem Wasserbade steht oder nach *Kreis*<sup>1)</sup> in einem hohen Blechgefäss mit doppeltem Boden und durchlochten Deckel sich vollständig im Dampf befindet. Da die Flüssigkeitsmenge im Destillierkolben nur ca. 30 cm<sup>3</sup> beträgt, braucht man — statt 1 L — nur ca. 300 cm<sup>3</sup> Destillat aufzufangen, um sicher alle Ameisensäure übergetrieben zu haben. Darin liegt die Zeitersparnis meiner Methode; denn im übrigen verfare ich nun genau nach dem Lebensmittelbuch.

Dass zwischen den nach den beiden Methoden erhaltenen Werten eine gute Uebereinstimmung herrscht, beweisen die Zahlen in folgender Tabelle.

Untersuchungsobjekt	mg Ameisensäure in 100 cm <sup>3</sup>	
	Lebensmittelbuch- methode	Abgekürzte Methode
Himbeersaft	98,9	99,7
dito	95,6	{ 94,7 94,0

Bei Fruchtsirupen und andern stark zuckerhaltigen Flüssigkeiten ist mein Verfahren nicht anwendbar, da — wie schon *Fincke*<sup>4)</sup> und *Kreis*<sup>1)</sup> gezeigt haben — beim Erwärmen derselben unter Zusatz von Weinsäure sich Ameisensäure bildet.

<sup>4)</sup> *Fincke*, Z. U. N. G. 1911, B. XXI, 1 ff. und 1911, B. XXII, 88 ff.

Untersuchungsobjekt	mg Ameisensäure in 100 cm <sup>3</sup>	
	Lebensmittelbuch- methode	Abgekürzte Methode
Himbeersirup	$\begin{cases} 86,7 \\ 87,1 \end{cases}$	$\begin{cases} 99,8 \\ 102,3 \end{cases}$

Bei Weinen und Obstweinen, von welchen noch wenig Ameisensäurebestimmungen vorliegen, fand ich dagegen eine recht gute Uebereinstimmung zwischen den beiden Methoden.

Untersuchungsobjekt	mg Ameisensäure in 100 cm <sup>3</sup>	
	Lebensmittelbuch- methode	Abgekürzte Methode
La Côte	$\begin{cases} 1,8 \\ 1,6 \end{cases}$	$\begin{cases} 1,7 \\ 1,4 \end{cases}$
Panadès	1,4	1,6
Obstwein	1,6	1,1
dito	1,4	1,7

Es ist kein Grund anzunehmen, dass andere Gärungsprodukte als Ameisensäure auf  $\text{HgCl}_2$  reduzierend gewirkt und dadurch ein Vorhandensein derselben in Wein und Obstwein nur vorgetäuscht hätten, zumal nach *Babo* und *Mach* <sup>5)</sup> sich Ameisensäure bei jeder alkoholischen Gärung in sehr kleinen Mengen bilden soll. Auch *Fresenius* und *Grünhut* <sup>6)</sup> folgern aus ihren Weinuntersuchungen, dass Ameisensäure in geringen Mengen als natürlicher Bestandteil im Wein vorkommt.

<sup>5)</sup> *Babo* und *Mach*, Weinbau und Kellerwirtschaft, II. Band, 170 (1910).

<sup>6)</sup> *Fresenius* und *Grünhut*, Ztschr. f. analyt. Chemie 1921, B. LX, 457.